



St. Frances of Rome Catholic Church

"Rise, let us be on our way." Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: office@sfrome.com Website: www.sfrome.com

ECCLESIAL STAFF

Administrator: Rev. James Oropel, x222

Parochial Vicar: Rev. Francis A. Grant, x230

Deacons: Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

PASTORAL OFFICE STAFF

Areli Jimenez, Parish Secretary, x228

Marina Camarena, Accounting Services, x231

Annette Betts, Music Director (951) 674-6881

YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

Angie Aguilara, Youth Minister, (951) 245-0475

RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

Lety Pablin, Director, x234

Jocelin Monge, Secretary, x224

Silvia Gonzalez-Ackroyd, Secretary, x224

ST. FRANCES OF ROME PRE-SCHOOL

Susy Olivera, Director, (951) 471-5144

OUR VISION

We, the Catholic Community of St. Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an **increase in communication to our parishioners** and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and re-designing our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of **workshops and retreats**. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With **God's grace guiding us**, we hope to affect a positive change in the *St Frances of Rome Community*.

FEBRUARY 11, 2018

Sixth Sunday in Ordinary Time



A leper came to Jesus and begged him:
"If you wish, you can make me clean."
Jesus stretched out his hand, touched him, and said,
"I do will it. Be made clean."
The leprosy left him immediately.

Mark 1:40-42

NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la *Comunidad de Sta. Francisca de Roma*.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass: 8:00 a.m. (English)

Saturday/Sábado

4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday/Domingo

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)
Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass

Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 7:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 6:30 p.m. a 7:30 p.m.

Welcome to St. Frances of Rome!
We hope that you will find warmth
and hospitality in a spiritually nour-
ishing environment. Please contact the
parish office with any questions.
Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de
Roma! Esperamos que encuentre
hospitalidad y un ambiente cálido y
espiritual. Sienta la libertad de
contactarnos a la oficina parroquial.

Bienvenidos Gracias

Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00p.m. -2:00 p.m.)

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

**Bulletin: Submit article one to two weeks prior to
publication date.**

Email: sfrromevolunteer@gmail.com

Parish Council/Consejo Pastoral:

sforparishcouncil@gmail.com

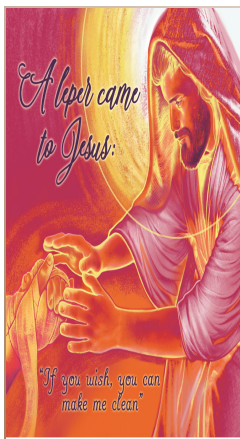
MISSION STATEMENT

We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

MISIÓN PARROQUIAL

Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida cotidiana.

GIVE GOD THE GLORY



A curious feature of the first half of Mark's Gospel is the pattern of Jesus working a miracle, then telling the recipient of the miracle to keep still about it. Many theories have been offered: Mark is setting the stage for the great "secret" revealed when Peter will proclaim Jesus the Messiah at Caesarea Philippi; more skeptical commentators offer that Jesus, fully aware of human nature, knew that the way to spread the news was to tell people to keep it secret. The insight into

this secret-keeping that serves us well, however, is that Jesus was initiating his public ministry according to the pattern that Paul describes. He was doing it for the glory of God--not for his own benefit, but for that of all. Paul would later write in Philippians that Jesus "humbled" himself to become like us. And we see this humility at work in today's healing of the leper. Jesus is trying to reveal the presence of God's reign among the people, not so that he himself might receive the glory, but so that God would be glorified through him. Imitating this pattern, which Paul encourages the Jewish and Greek Christian factions in Corinth to do, still serves us well today.



A DIOS TODA LA GLORIA

Una característica peculiar de la primera parte del Evangelio según san Marcos es que en general Jesús obra un milagro y luego le dice al beneficiario del milagro que no se lo cuente a nadie. Se ha especulado mucho al respecto: Marcos está preparando el terreno para el gran "secreto" que se revelará cuando Pedro proclame que Jesús es el Mesías en Cesárea de Filipo; otros comentaristas más escépticos sostienen que Jesús, quien era plenamente consciente de su naturaleza humana, sabía que la mejor manera de difundir la Buena Nueva era pidiéndole a las personas que la mantuvieran en secreto. La reflexión

de esta manera de guardar el secreto que nos resulta muy útil, sin embargo, es que Jesús estaba comenzando su ministerio público de la forma en que describe Pablo: lo estaba haciendo por la gloria de Dios, no para beneficio propio sino para beneficio de todos. Pablo después escribiría a los filipenses que Jesús "se rebajó a sí mismo" para parecerse a nosotros. Y vemos cómo esta humildad se pone en práctica hoy en la curación del leproso. Jesús está intentando revelar la presencia del Reino de Dios entre las personas, no para recibir gloria sino para que Dios fuera glorificado por él. Imitar esta forma de obrar, lo cual Pablo sugiere que hagan las facciones judías y griegas cristianas de Corinto, todavía nos resulta muy útil hoy.

Saturday, February 10	4:00 p.m.	† Ray Corral
	6:00 p.m.	† Salvador Zavala
Sunday, February 11	7:00 a.m.	† Matilde Ramos
	9:00 a.m.	†† Ron Ferrier, Mario Urena
	11:00 a.m.	Souls in Purgatory
	1:00 p.m.	†† Ana Valdovinos, Maria Jaramillo
	5:00 p.m.	†† Florentino Navarro, Alicia Navarro
Monday, February 12	8:00 a.m.	† Don Collins
Tuesday, February 13	8:00 a.m.	Jacinto Molina (birthday)
Ash Wednesday, February 14	8:00 a.m.	††† Rosa Galeana, Venancio Flores, Luis Javier Flores
	12:00 p.m.	Pro Populo
Thursday, February 15	8:00 a.m.	†† Andres Botello Silva, Trino Madrigal Navarro
Friday, February 16	8:00 a.m.	Carol Hudson
Saturday, February 17	4:00 p.m.	James Speth
	6:00 p.m.	†† Monica Madrigal, Juana Espino

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jas 1:1-11; Ps 119:67-68, 71-72, 75-76; Mk 8:11-13

Tuesday: Jas 1:12-18; Ps 94:12-13, 14-15, 18-19; Mk 8:14-21

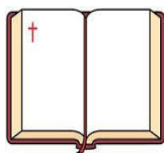
Wednesday: Jl 2:12-18; Ps 51:3-6, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 -- 6:2; Mt 6:1-6, 16-18

Thursday: Dt 30:15-20; Ps 1:1-4, 6; Lk 9:22-25

Friday: Is 58:1-9; Ps 51:3-6, 18-19; Mt 9:14-15

Saturday: Is 58:9-14; Ps 86:1-6; Lk 5:27-32

Sunday: Gn 9:8-15; Ps 25:4-9; 1 Pt 3:18-22;



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Stgo 1:1-11; Sal 119 (118):67-68, 71-72, 75-76; Mc 8:11-13

Martes: Stgo 1:12-18; Sal 94 (93):12-13, 14-15, 18-19; Mc 8:14-21

Miércoles: Jl 2:12-18; Sal 51 (50):3-6, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 6:2; Mt 6:1-6, 16-18

Jueves: Dt 30:15-20; Sal 1:1-4, 6; Lc 9:22-25

Viernes: Is 58:1-9; Sal 51 (50):3-6, 18-19; Mt 9:14-15

Sábado: Is 58:9-14; Sal 86 (85):1-6; Lc 5:27-32

Domingo: Gn 9:8-15; Sal 25 (24):4-9; 1 Pe 3:18-22; Mc 1:12-15

Pray for ... — Oren por

Carlos Aris, Ella Bachmeier, Marco Antonio Cardenas, Marco Ivan Cardenas, Jose Castro, Pat Corey, JoAnn Coules, Mars David, Catherine Elliott, Donna Franson, Ernie Frodsham, Randy Frodsham, Irene Gargurevich, Ivan Gargurevich, Kaylen Gregorio, Joshua Kirby, Dane Knott, Masako Hayen, Andy A. Martinez Hernandez, Salvador Hernandez, Dick Imamoto, Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr., Socorro Madrid, Roberto Martinez, Pedro Molina, Joseph Monreal, James Mulcahy, Mary Newsome, Ron Newsome, Maria Ortec, Patricia Pfolman, Marti Poloni, Alejandra Urueña Rodriguez, Rosalba Urueña Rodriguez, Tony Romero, Sr., Rosalie Roncal, Michael Thornton, Daniel Torrez, Brenda Schwarz, Beth Schweitzer, Kelly Sousa, Elza Transfiguracion, Marco Antonio Urueña, Mary T. Williams, Irene Wise



In case of a serious illness, emergency or preparing for surgery, please contact the parish office.

En el caso de una enfermedad seria, asunto urgente o preparándose para cirugía, comuníquese con la oficina parroquial.



Spread the Word

Sunday Catholic TV Mass for the Homebound

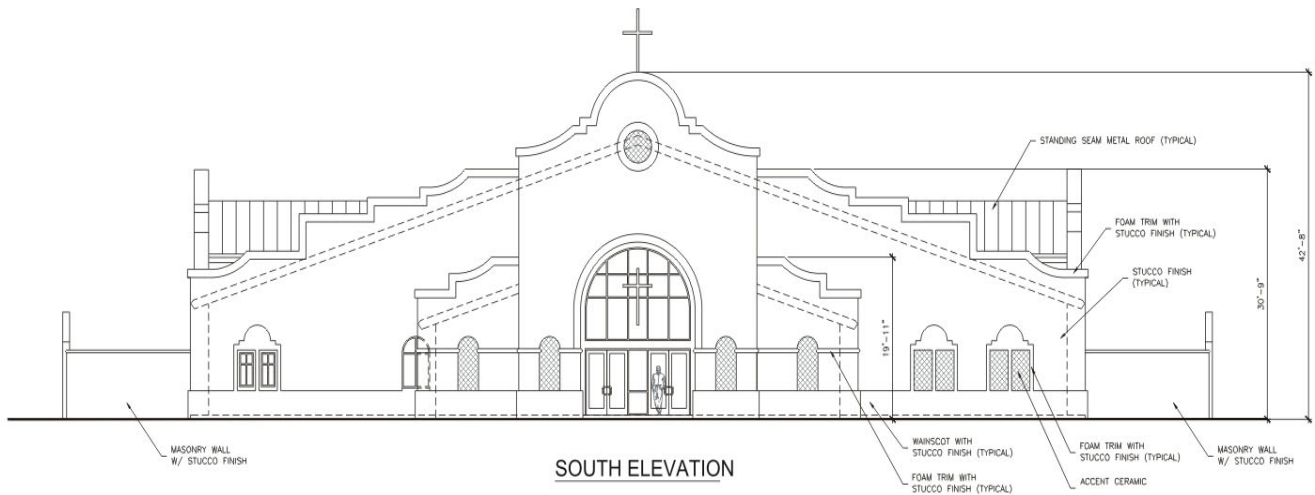
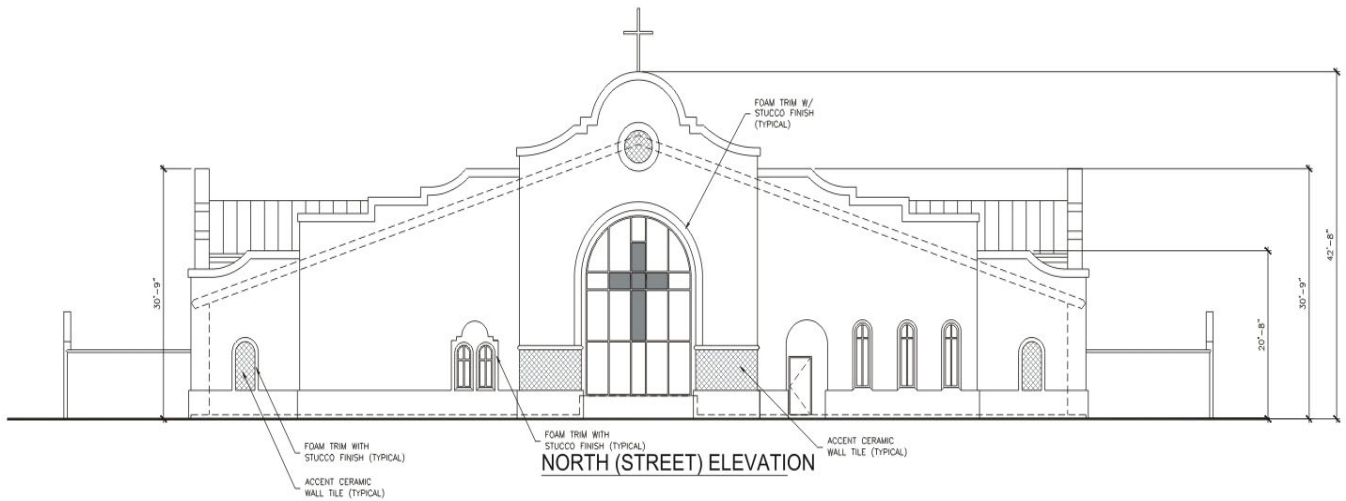
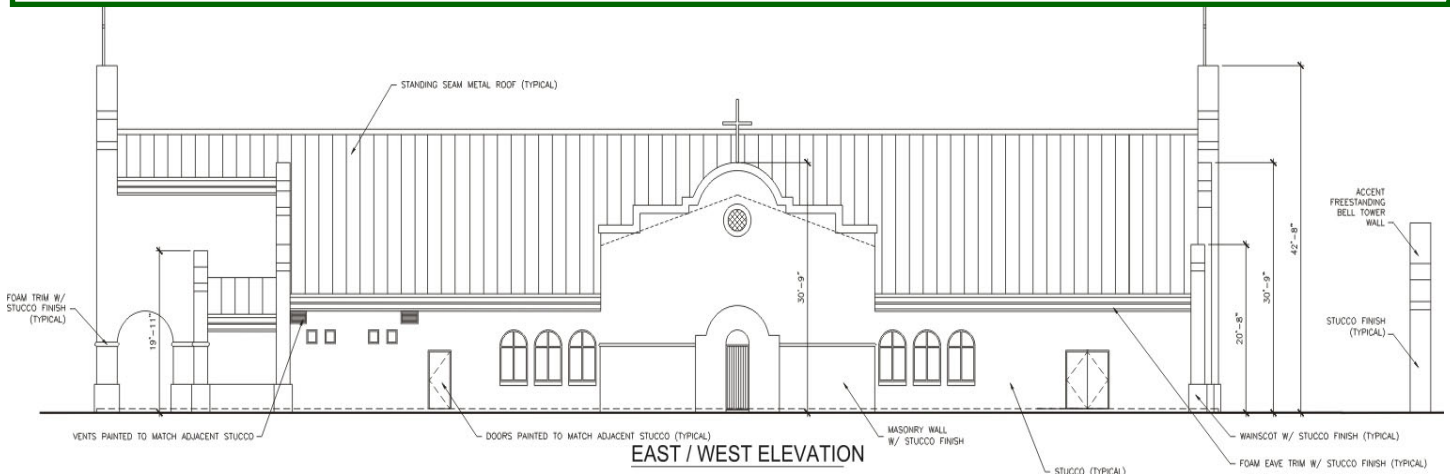
9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56

On cable, check listing for "KDOC."

9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13

EWTN 24 hour Catholic Channel

OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



PRE-APPLICATION REVIEW

A-3

CHURCH ELEVATIONS

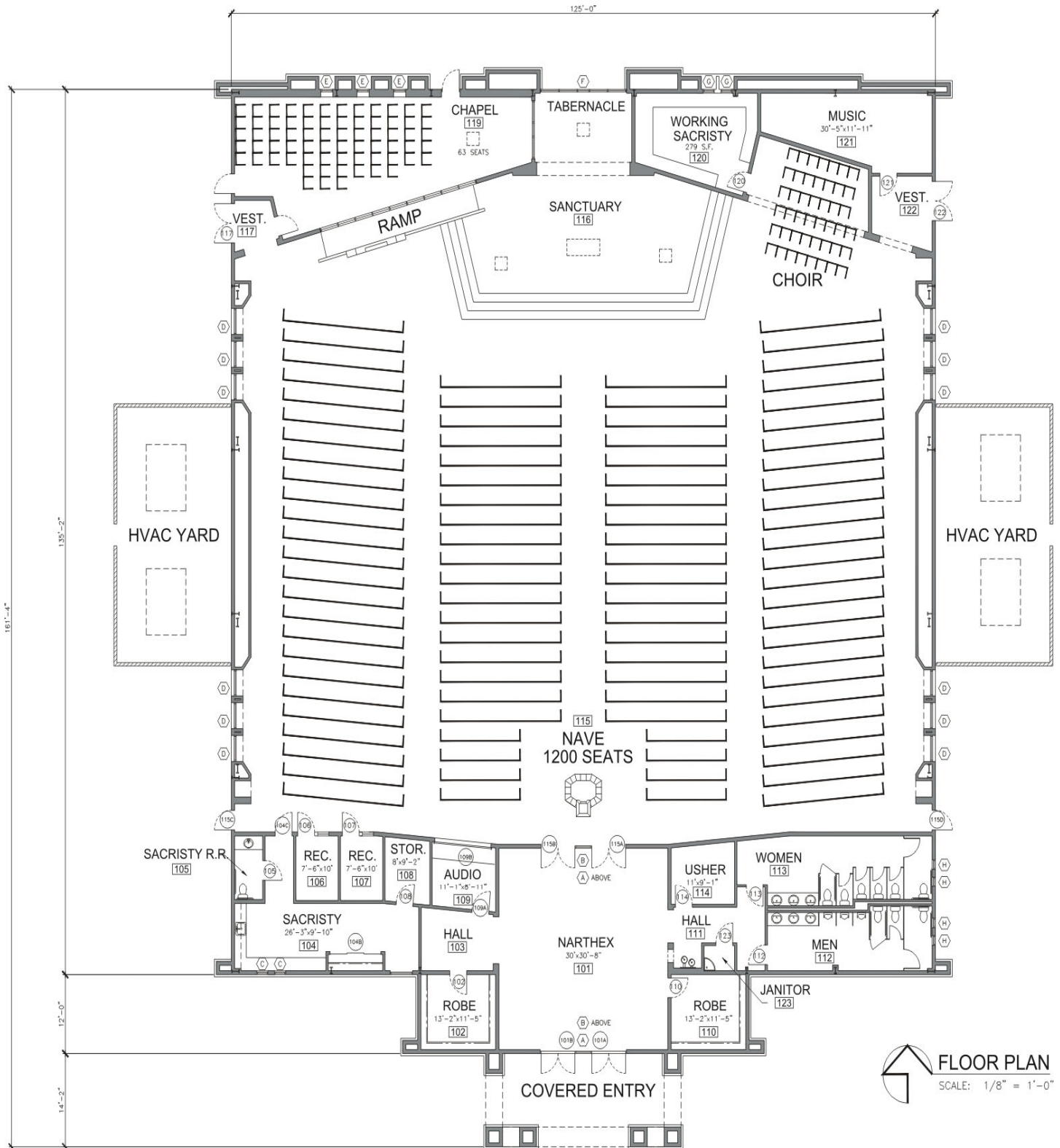
SCALE: 1/8"=1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595

SEAL OF THE ARCHITECT
C-4706
JAN 18, 2011
CHINA
STATE OF CALIFORNIA

CHARLES BROWN
ARCHITECT
3049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-483 6222 / cbrown@cbarchitect.org

OUR FUTURE CHURCH — NUESTRA FUTURA IGLESIA



PRE-APPLICATION REVIEW

A-2

FLOOR PLAN

DATE: 7/21/16
REV: A
SCALE: 1/8" = 1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.com

Novena: March 1 through March 9

Novenario: 1 de Marzo a 9 de Marzo

In this issue, we feature two virtues of St. Frances of Rome:

Holiness and Service

St. Frances' life was extraordinary. She was a married woman living a life of holiness, fasting, austerity and almsgiving. St. Frances was a servant to the poor, a mother to the sick, and a mystic, loving God always with all her heart and soul.



Aquí dos virtudes de Santa Francisca de Roma:

Santidad y Servicio:

La vida de Santa Francisca fue extraordinaria. Ella fue una mujer casada viviendo una vida de santidad, ayunar espiritualmente, en austeridad y servicio de caridad al pobre. Santa Francisca fue una sirvienta al pobre, una madre al enfermo, mística, y siempre amaba a Dios con todo su corazón y alma.



© J.S. Paluch Co., Inc.

February 14, 2018

English Mass:

8:00 a.m. and 12:00 p.m.

Scripture Services

12:00 p.m. English

4:00 p.m. English

5:30 p.m. Spanish

7:00 p.m. Bilingual

Febrero 14, 2018

Misas en Inglés:

8:00 a.m. y 12:00 p.m.

Servicios Litúrgicos

12:00 p.m. Inglés

4:00 p.m. Inglés

5:30 p.m. Español

7:00 p.m. Bilingüe



© J.S. Paluch Co., Inc.

Stations of the Cross

Reflect on Jesus's suffering as well as the love Jesus has for us. A reflection on each station enters you into the path he traveled. As we retrace the final journey of Jesus Christ to Calvary, we listen to the people of that time give a description of what happened along the way to the Cross.

Hear Mary Magdalene describe her feelings as she followed Jesus to His death. Feel the sorrow of Simon of Cyrene as he helps to carry the cross for Jesus. As Veronica offers a cloth to Jesus to wipe away the sweat and blood, she describes the moment.

Jesus encounters his mother. Participation in the Stations of the Cross helps us to be present in that time of the passion and death, to realize how great God's love is for us.

El Via Crucis

Refleja en el sufrimiento de Jesús, como también, en el amor que Jesús tiene por nosotros. Reflexione en cada estación que le llevara ala imagen de cada paso y en la jornada final de Jesucristo hacia el Calvario, escuchando a la gente de esa época dando una descripción de lo que sucedió en el camino hacia la Cruz.

Escuche a María Magdalena que describe sus sentimientos mientras seguía a Jesús hacia Su muerte. Siente el sufrimiento de Simón de Cirene mientras el le ayudaba a Jesús a cargar la cruz. Escuche la descripción cuando Verónica le ofreció a Jesús un manto para que se limpiara el sudor y la sangre de su rostro. Imagine el momento en cuanto Jesús ve a su madre. La participación en el Vía Crucis nos ayuda a estar presente en el momento de su pasión y muerte para ver que tan grande es el amor de Dios para nosotros.

3:00 p.m.: English/Ingles, 5:00 p.m.: English/Ingles, 7:00 p.m.: Spanish/Español



St. Frances of Rome LIFE-TEEN Youth Ministry
Every Friday: February 16 - March 23, 2018
Dinner Hours 5:30 - 7:00pm



Plan on attending the Stations of the Cross every Friday and enjoy a delicious fish fry meal. Proceeds to benefit youth ministry activities. For more information, please call Angie Aguilera at (951) 768-4825. Thank you for your support!

Planifica asistir al Vía Crucis cada viernes y después disfrutar de la deliciosa cena de pescado frito. Fondos recaudados será para el beneficio de actividades del ministerio juvenil. Mas información, comuníquese con Angie Aguilera al (951) 768-4825. ¡Gracias!

MENU PRICES

DINNER PLATES

2-PIECE FISH DINNER PLATE (2 pc. Fish Fillet, French Fries, Coleslaw, Dinner Roll and Punch)	\$ 7
GRILLED CHEESE DINNER PLATE (Grilled Cheese Sandwich, French Fries and Punch)	\$ 5
Note Chile Relleno Plate will be sold on March 23rd only	

A LA CARTE

BOWL OF SOUP	\$ 3
NACHOS	\$ 2
NACHO FRIES	\$ 2
SODA or WATER	\$ 1

ARISE AND BUILD CAMPAIGN "CAR RAFFLE AND PAGEANT" "CAMPAÑA LEVÁNTENSE Y VAMOS" RIFA DE AUTO Y CONCURSO

Is there a cause nobler than building the house of God? If you can help build our new church and at the same time get a chance to win a brand new car, would you say no?

Dear Parishioners, we have waited many years and the great news is we are almost there ... we can start building our new church early next year! Let us all arise, unite and work together to make sure it happens!

We are excited to announce the launching of the **"2018 ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH CAR RAFFLE and PAGEANT."** The grand prize is:

A BRAND NEW 2018 TOYOTA COROLLA XSE

Equipped with a sunroof, leather seats, alloy wheels and other accessories. Tax and license paid for by raffle.

Tickets are \$10 apiece, a booklet of 12 tickets is \$100. Tickets will be available in the church courtyard starting February 17/18, 2018. There will also be a pageant to supplement this car raffle similar to last year's. More announcements to follow in next week's bulletin. Thank you for your support!

Existe una causa mas noble que construir la casa de Dios? Si usted puede aportar con la construcción de nuestra nueva iglesia y a la misma vez tener la oportunidad de ganarse un carro nuevo, ¿diría no?

Estimados feligreses, hemos esperado muchísimos años, y la gran noticia es que ya estamos casi ahí ... ya podemos construir nuestra nueva iglesia al principio del siguiente año! "Levántense y vamos!" Únete a nosotros para juntos asegurar que esto suceda.

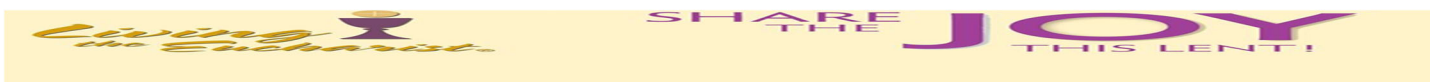
Estamos muy contentos de anunciar que el lanzamiento de la Rifa del Carro para 2018 junto al Concurso aquí en Santa Francisca de Roma. El gran premio es:

CARRO NUEVO del 2018 TOYOTA COROLLA XSE

Equipado con asientos de piel, techo corredizo, llantas de alineación e otros accesorios. Impuestos y licencia pagado por la rifa.

Los boletos cuestan \$10 cada uno o libro de 12 boletos por \$100. Los boletos estarán disponible para vender iniciando el fin de semana del 17/18 de febrero.

Además tendremos para suplementar la rifa del carro el Concurso similar al del año pasado. Mas anuncios seguirán después en el boletín en las siguientes semanas. ¡Gracias por su apoyo!



Make the most of Lent this year and grow in your relationship with Jesus Christ together with your fellow parishioners and plan on attending the Living the Eucharist sessions. These sessions are designed to deepen your personal relationship with Christ during Lent. Let us follow him from the desert to the glory of Easter.

Sessions will take place after every mass beginning February 18, 2018 through March 25, 2018. **SIGN-UP** to participate in Living the Eucharist TODAY.

Sign-ups will after mass on February 3rd & 4th for:

Adult Small Group, Children/Teens Small Groups ages 10-17 and Families Homebased

Still have questions? Speak with Esmeralda Garibay at 909.843.5969 or visit our website: www.LivingtheEucharist.org to see videos and get more information about the program.

Aproveche al máximo la Cuaresma y crece en su relación con Jesucristo junto con sus compañeros feligreses asistiendo las sesiones de Vivir la Eucaristía, programa parroquial diseñado para profundizar su relación personal con Cristo durante la Cuaresma. Déjanos seguirle desde el desierto hasta la gloria de la Pascua.

Las sesiones tendrán lugar después de cada misa comenzando el 18 de febrero de 2018 hasta el 25 de marzo de 2018. **REGÍSTRATE** para participar en Vivir la Eucaristía HOY.

Las inscripciones estarán disponibles después de la misa el 3 y 4 de febrero para:

Grupo pequeño de adultos, Grupos pequeños para niños / adolescentes de 10 a 17 años y Familias basadas en el hogar

Todavía tienes preguntas? Habla con Esmeralda Garibay al 909.843.5969 o visita nuestro sitio web, www.LivingtheEucharist.org para ver videos y obtener más información sobre el programa.



TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA

Cuando no se ora nada, Dios es como una habitación oscura, una palabra vacía. Cuando se comienza a orar, Dios comienza hacerse "presente en mí." en la medida en que se ora mas, Él es cada vez mas "alguien" para mí, "resplandece la luz de su rostro" en mí. Es decir, a Dios se le siente cada vez mas próximo, viviente y presente. Del Libro "Transfiguración" de Padre Ignacio Larrañaga.

Te invitamos a vivir los TALLERES DE ORACION Y VIDA

Para construir una relación íntima con nuestro Señor por medio de la oración.

Fecha de inicio: Jueves, Febrero 15, 2018 y todos los jueves durante 16 semanas de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

Lugar: Salón de San Juan, 117 S. Lowell Street, Lake Elsinore, CA

Comuníquese con: Carlos o Thelma Amezcua al (951) 238-4860

ZUMBA FOR A PURPOSE Saturday, February 17

8:30 a.m. - 9:30 a.m. at the Y.E.S. Center,
117 S. Lowell St., Lake Elsinore

\$5 per class! Proceeds are for our Church!



BAILA CON ZUMBA Sábado, 17 de Febrero

de 8:30 a.m. a 9:30 a.m. en el Y.E.S. Center,
117 S. Lowell Street, Lake Elsinore

¡\$5 por clase! Fondos para nuestra Iglesia

ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

FUNDRAISING IDEAS

The AdHoc Building Committee needs your help with fundraising ideas for our new church. All ideas are welcome and will be vetted by the Committee. We need to raise money as quickly as possible to begin construction. Send your ideas to Frank Paytas at fpaytas@hotmail.com or call us at the AdHoc hotline at (909) 815-7500. You can also drop your ideas into the offering basket. Be sure to include your name and phone number. Thank you.



IDEAS

El comité de AdHoc necesita su ayuda con ideas para recaudar fondos para nuestra nueva iglesia. Todas las ideas son bienvenidas y sugerencias serán visto por el comité. Necesitamos recaudar fondos lo antes pronto posible para comenzar la construcción de nuestra nueva iglesia. Favor de enviar sus ideas a Frank Paytas: fpaytas@hotmail.com o llame la línea directa del comité al (909) 815-7500. También pueden dejar sus ideas en la canasta de ofrenda asegúrese de incluir su nombre y número de teléfono. Gracias

We have launched our 2018 Building Fund Capital Campaign. Father James is pledging \$5000.00 of his own money to this campaign and is asking that we match or beat his pledge. We want to give a big thank you to all those that completed their pledge card. If you have not made your pledge don't be left out, you can get your pledge cards at the church office. We have great momentum in reaching our goal of 1.2 million dollars for 2018 to break ground in 2019. We need everyone to participate in this campaign. Please pledge whatever you can even a \$1.00 per day would help.

Hemos lanzado nuestra Campaña Capital del Fondo de Edificación. Padre James prometió dar \$5,000 de su propio bolsillo a esta campaña y pide que igualemos o retemos y hagamos lo mismo que el o prometer a dar mas. Queremos darles un gran agradecimiento a todos ustedes que cumplieron y entregaron su tarjeta de compromiso. Si no han tenido la oportunidad de hacerlo, pueden obtener la tarjeta en la oficina. Vamos en buenos pasos para llegar a nuestra meta de \$1.2 millones para el fin de este año y así empezar a escarbar la tierra para el principio del 2019. Necesitamos la participación de todos en esta campaña. Por favor hagan su promesa con cualesquiera cantidad que puedan, aun siendo un \$1 al día será de gran ayuda.

SAVERS-FUNDRIVE — CLOTHING DRIVE

Are you ready to clean out your closet and help raise \$\$\$ for the SFR Building Fund? ...

St. Frances of Rome along with SAVERS Thrift Store, will be hosting its first annual clothing drive. Collection dates are: Sundays, February 11 and 18. We will be collecting gently-used clothes, accessories, linens. There will be a truck in front of the church for collection after mass time. Please place your donations in 13 gallon plastic bags or larger or boxed for easy pickup.

PLEASE DO NOT LEAVE ANY ITEMS UNATTENDED OR DROP OFF ON CHURCH PREMISES.

For further information, please contact Susie Navarro at (951) 294-2038. Thank you.

SAVERS-FUNDRIVE — DONACION DE ROPA USADA

¿Estás listo de limpiar tu ropero y ayudar en la recaudación de fondos para el Fondo de Edificación de Santa Francisca de Roma?

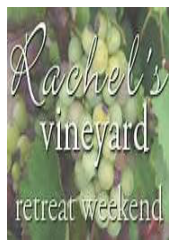
La Iglesia de Santa Francisca de Roma junto con la tienda de segunda SAVERS tendrá el primer evento anual de colecta de ropa usada los domingos 4, 11 y 18 de Febrero habrá un camión frente a la iglesia donde pueden dejar ropa usada en buena condición y limpia, accesorios, y sabanas. Por favor poner sus donaciones dentro de bolsas de plástico de 13 galones o mas grande o en cajas de cartón.

POR FAVOR NO DEJAR SUS DONACION DESATENDIDAS O DEJAR EN EL PLANTEL PARROQUIAL

Para mayor información, comuníquese con Susie Navarro al (951) 294-2038. Gracias.

IN OUR DIOCESE — EN NUESTRA DIOCESIS

A TIME FOR MERCY/RACHEL'S VINEYARD POST ABORTION HEALING RETREAT March 16 through March 18, 2018



Rachel's Vineyard Healing Retreats are a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion. Rachel's Vineyard weekends are confidential and non-judgmental and are offered in the Catholic tradition open to women and men who have been wounded by abortion. All inquiries are strictly confidential. To register, call: Dolores at (951) 325-7702 or email: RVtemecula@verizon.net for more information. You may also visit our website at: www.atimeformercy.org. Early registration is recommended as our retreats are limited and fill up quickly. Scholarships available on a case-by-case basis.

LOOKING AHEAD — MIRANDO HACIA ADELANTE

Cash4sh
Paid By the Pound for Unwanted Shoes



Recaudación de Fondos
Cash4sh
Paid By the Pound for Unwanted Shoes

Cash4shooz is returning in August 2018
Parishioners are reminded to save their old useable shoes for the next shoe collection in August 2018. This was a good fundraising project in 2016 and we want to duplicate in August 2018. Thank you for your cooperation.

Regresa la recaudación de fondos de zapatos usados para Agosto
Se les recuerda a nuestros feligreses de guardar sus zapatos viejos pero reusables para la siguiente colecta de zapatos en Agosto del 2018. En el año 2016 este proyecto de recaudación de fondos fue bueno y queremos volver a hacerlo en el año 2018. Gracias por su cooperación.

ST. FRANCES OF ROME CAR SHOW



EXPOSICION DE CARROS

SATURDAY, MAY 5, 2018

8:00 A.M. to 2:00 P.M.

Open to all makes 1975 and older. Proceeds will benefit St. Frances of Rome Building Fund!

For entry registration information, contact Raul Navarro at (951) 294-2037 or email: rnav1215@yahoo.com

Enjoy the Car Show and Cinco de Mayo festivities offering activities for the family, prizes and delicious food!



SABADO, 5 DE MAYO DE 2018

8:00 A.M. a 2:00 P.M.

La exposición es para toda clase de carros del año 1975 o antes. La recaudación de fondos será para el Fondo de Edificación.

Registración para la exposición de carros, comuníquese con Raúl Navarro al (951) 294-2037 o envíarle correspondencia a: rnv1215@yahoo.com

¡Ven y disfruta de las festividades del Cinco de Mayo y de la exposición ofreciendo actividades para la familia, premios, y comida deliciosa!

2017 Financial Contribution Statements

To obtain a copy of your Financial Contribution Statement for 2017, please contact the parish office at (951) 674-6881, extension 231. Thank you.



Estado de Cuenta de Contribuciones para 2017

Para obtener copia del Estado de Cuenta de Contribuciones para 2017, por favor comuníquese a la oficina parroquial al (951) 674-6881, extensión 231. Gracias.

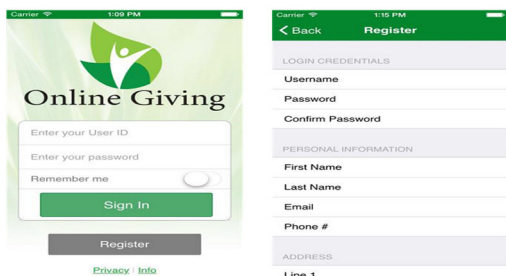
TITHING and OFFERING — DIEZMO y OFRENDA

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$44,337.51	\$36,712.95
February 4, 2018	Carisma	\$1,605.38	\$1,605.38
	TOTAL	\$45,942.89	\$38,318.33



The Online Giving App provides a convenient way for you to make one time or recurring financial contributions to St. Frances of Rome Catholic Church. Parishioners can use bank accounts or credit cards and can manage their profile and giving history from the app.

Download the app from or by searching "Online Giving"



ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH ACCOUNT CODE IS 4319

St. Frances of Rome now provides Online Giving—a convenient and safe way to make a one-time or recurring donation. Getting started is easy—just visit our website, [www.sfrome.com], and click our **Online Giving** link. When you participate, your gift will be securely transferred into the parish bank account. And you won't have to remember to write a check or stop by the ATM on Sundays!

*Nuestra parroquia de Sta. Francisca de Roma ahora proporciona un servicio fácil y seguro para que usted haga sus donaciones en línea (vía internet) puede donar periódicamente o hacer un donativo fijo. Empezar es muy fácil, simplemente visite nuestro sitio web: www.sfrome.com y haga clic en nuestro enlace de **Donaciones en Línea**. ¡Cuando participe, su donación será transferida directamente a la cuenta bancaria de la parroquia y no habrá necesidad de recordar escribir un cheque o ir al cajero automático los Domingos!*

Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuides de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

STEWARDSHIP OF OUR TREASURE

"Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver." — 2 Corinthians 9:7

Ofrenda semanal



© J. S. Paluch Co., Inc.



Building Fund Report as of January 14, 2018 Informe del Fondo de Edificación del 14 de Enero del 2018

\$ 3,114,958.73

February 3-4, 2018

Envelope: \$ 7,460.65

Plate: \$ 4,334.83

Total: \$11,795.48



On-Line Giving 1/29- 2/4/18

Offertory: \$ 677.00

Maintenance: \$ 23.50

Building Fund: \$ 198.00

Capital Campaign \$ 110.00



"Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría." — 2 Corintios 9:7